

ГЕРОИТЕ



НА ОЛИМП

# ДНЕВНИЦИТЕ НА ГЕРОЯ

РИК РИЪРДЪН

Превод Александър Драганов

ЕГМОНТ

## ЕГМОНТ

България

Всички права запазени. Нито книгата като цяло, нито части от нея могат да бъдат възпроизведени под каквато и да е форма.

Оригинално заглавие *The Heroes of Olympus: The Demigod Diaries*

Text copyright © 2012 by Rick Riordan

“Son of Magic” copyright © 2012 by Haley Riordan

Permission for this edition was arranged through the

Nancy Galt Literary Agency.

From THE HEROES OF OLYMPUS: THE DEMIGOD DIARIES by Rick Riordan.

Color illustrations copyright © 2012 by Antonio Caparo.

Cover, black and white illustrations copyright © by Steve James.

Reprinted by permission of Disney•Hyperion. All rights reserved.

*Превод* Александър Драганов  
*Редактор* Виктория Бешлийска  
*Коректор* Таня Симеонова

Издава „Егмонт България“  
1000 София, ул. „Христо Белчев“ 21  
[www.egmontbulgaria.com](http://www.egmontbulgaria.com)

Отпечатано в „Полиграфюг“ АД, Хасково, 2012

ISBN 978-954-27-0848-3

*На училището „Уинстън“ в Сан Антонио,  
безопасно място за всеки герой.*

# СЪДЪРЖАНИЕ

Писмо от лагера на нечистокръвните.....	7
<i>Дневникът на Люк Кастелан.....</i>	<i>11</i>
Опасностите в дома на Хол .....	68
Гърци и римляни .....	70
<i>Перси Джаксън и жезълът на Хермес.....</i>	<i>73</i>
Интервю с Джордж и Марта, змиите на Хермес.....	115
Бягство от подземиеото .....	118
<i>Лино Валдес и търсенето на Бъфорд.....</i>	<i>121</i>
Бункер номер 9.....	162
Пророческа игра.....	164
Олимпийска игра на думи.....	166
Бележка от Рик Риърдън.....	168
<i>Синът на магията .....</i>	<i>171</i>
Отговори .....	228

## **ЗДРАВЕЙТЕ, МЛАДИ ПОЛУБОГОВЕ!**

Приключенията ви очакват. Сега, след като сте открили истината за родителите си, ще трябва да се пригответе за много трудности, които ви предстоят в бъдеще. Битки с чудовища, пътешествия из целия свят и срещи с темпераментните богове на Гърция и Рим. Не ви завиждам.

Надявам се обаче този том да ви помогне в приключенията! Трудно се реших да публикувам тези истории, тъй като ги получих с указания да бъда колкото се може по-дискретен. Вашето оцеляване обаче е най-важно, а тази книга ще ви помогне да видите света на героите отблизо – информация, която може да се окаже жизнено важна за оцеляването ви.

Ще започнем с „Дневникът на Люк Каstellан“. През годините много читатели и герои от лагера на нечистокръвните ме молиха да разкажа историята за младостта на Люк и за приключенията, които е преживял с Талия и Анабет, преди да дойде в лагера. Сторих това с голямо колебание, тъй като нито Анабет, нито Талия обичат да говорят за онези времена. Единствената информация за тях идва от собствения дневник на Люк, който ми бе даден от Хирон. Мисля си обаче, че е време да разкрием малко от историята на Люк. Може би това ще ви помогне да разберете какво е накарало този обещаващ млад герой да избере тъмната страна. В този откъс ще научите как Талия и Люк пристигат в Ричмънд, Вирджиния, вървейки по дирите на една вълшебна коза, как едва не намират

смъртта си в една къща на ужасите и как се запознават с малко момиче на име Анабет.

Включих също така и карта на дома на Холсиън Грийн в Ричмънд. В тази история домът му понася доста щети, но после бива построен наново, което е повече от обезпокоително. Внимавайте, ако се озовете там. В къщата все още могат да се намерят съкровища, но също така и чудовища, и смъртоносни капани.

Вторият разказ ще ми навлече големи неприятности с Хермес. „Пърси Джаксън и жезълът на Хермес“ разказва за един посрамващ бога на пътешествениците инцидент, който той се надява да разреши тихо и кротко с помощта на Пърси и Анабет. Хронологично тази история се случва между „Последният олимпийец“ и „Изчезналият герой“, в дните преди изчезването на Пърси, когато той и Анабет официално са станали гаджета. Тя е добър пример за това как денят на един герой може да бъде провален във всеки един момент от някаква олимпийска криза. Дори да отивате в Сентръл Парк на пикник, винаги е добре мечът ви да е подръка! Хермес ме заплаши, че ако издам тази история, ще имам проблеми с бавен интернет, бггав мейл и с финансите си. Надявам се да е блъфирал.

След тази история ще намерите интервю с Джордж и Марта, змиите на Хермес, а също и портрети на важни герои, които може да срещнете по време на подвизите си. Това включва и първото изображение на Талия Грейс. Тя не обича да я рисуват, но този път успяхме да я убедим да позира.

Следващият разказ, „Лио Валдес и търсенето на Бъфорд“, ще повдигне завесата над бункер номер девет, докато Лио се опитва да конструира съвършения летящ

кораб „Арго II“ (известен още като „готината бойна машина“). Ще научите още, че чудовища се срещат дори в границите на лагера, като този път Лио се озовава в една почти апокалиптична ситуация, в която са замесени луди купонджийки, вървящи маси и, разбира се, експлозивни. Дори с помощта на Пайпър и Джейсън оцеляването му не е сигурно.

Включил съм и диаграма на „Бункер номер девет“, макар че трябва да ви предупредя, че това е само груба скица! Никой, дори Лио, не е открил всички тайни проходи, тунели и скрити стаи в бункера. Можем само да предполагаме колко голямо и сложно е това място в действителност.

Накрая идва ред на най-опасната от всички истории – „Синът на магията“. Проблемът е толкова сериозен, че не можах да го опиша лично. Нямахме начин, по който да приближа младия герой Алабастр, за да го интервюирам. Той веднага щеше да ме разпознае като пратеник от лагера на нечистокръвните и да ме унищожи на място. Синът ми Хейли обаче успя да се добере до тайните му. Хейли, който сега е на шестнайсет като Пърси Джаксън, написа „Синът на магията“ специално за тази книга и трябва да признае, че е успял да отговори на въпроси, затрудняващи дори мен. Кой и как контролира мъглата? Защо чудовищата могат да долавят присъствието на героите? Какво се е случило с полубоговете, воювали на страната на Кронос по време на инвазията в Манхатън? Всички тези въпроси получават своя отговор в „Синът на магията“. В този разказ ще откриете нова и изключително опасна страна от света на Пърси Джаксън.

Надявам се „Дневниците на героя“ да ви помогнат в

подготовката за собствените ви подвизи. Както казва Анабет, знанието е сила. Желая ви късмет, млади читатели. Пригответе бронята и оръжията си. Бъдете нащрек. И каквото и да стане, не забравяйте – не сте сами!

Искрено ваш:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rick Riordan' with a stylized flourish at the end.

Рик Риърдън,  
Старши писар  
на лагера на нечистокръвните,  
Лонг Айленд, Ню Йорк





### **За автора**

Рик Риърдън е автор на бестселърите „Изчезналият герой“ и „Синът на Нептун“, с които започва поредицата „Героите на Олимп“. Тя е продължение на базираната върху античната митология на гърци и римляни сага „Пърси Джаксън и боговете на Олимп“. Рик е автор и на трилогията „Хрониките на Кейн“, посветена на древноегипетските легенди и предания. Риърдън е написал и криминалните романи от поредицата „Трес Навар“. Научете повече за него на адрес: [www.rickriordan.com](http://www.rickriordan.com)